



Direction de l'Aviation Civile
Grand-Duché de Luxembourg

INFORMATION NOTE ON DATA PROTECTION NOTICE D'INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNEES

Language proficiency assessors

Evaluateurs de compétences linguistiques

The purpose of this information note is to inform data subjects on the processing of their personal data by the Directorate of Civil Aviation ("DAC") in the context of language proficiency assessor certification.

La présente notice d'information a pour objet d'informer les personnes concernées sur le traitement de leurs données à caractère personnel dans le cadre des activités de la Direction de l'Aviation Civile (ci-après « DAC ») liées aux évaluateurs de compétences linguistiques.

Identity and contact details of the controller

Direction de l'Aviation Civile (DAC)

4, rue Lou Hemmer
L-1748 Findel (Luxembourg)
Tel.: 00352 247 74900
E-Mail: civilair@av.etat.lu

Identité et coordonnées du responsable de traitement

Direction de l'Aviation Civile (DAC)

4, rue Lou Hemmer
L-1748 Findel (Luxembourg)
Tel. : 00352 247 74900
E-Mail : civilair@av.etat.lu

Purpose and legal basis for the processing

Personal data are processed for the purpose of certification of language proficiency assessors.

The legal basis for this processing is Commission Regulation (EU) No 1178/2011 of 3 November 2011 laying down technical requirements and administrative procedures related to civil aviation aircrew pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council.

Finalité et base juridique du traitement

Les données à caractère personnel sont traitées en vue de l'agrément des évaluateurs de compétences linguistiques.

La base juridique pour ce traitement est le Règlement (UE) n° 1178/2011 de la Commission du 3 novembre 2011 déterminant les exigences techniques et les procédures administratives applicables au personnel navigant de l'aviation civile conformément au règlement (CE) n° 216/2008 du Parlement européen et du Conseil.

Recipients (or categories of recipients) of the personal data

Personal data are accessible and processed by the DAC Licencing Office.

Destinataires (ou catégories de destinataires) des données personnelles

Les données à caractère personnel sont accessibles et traitées par le Bureau des licences de la DAC.

La DAC établit une liste des évaluateurs de compétences linguistiques qui est publiée sur le

The DAC publishes on its website a list of all certified language proficiency assessors with their names, contact details and privileges.

site de la DAC et tenue à jour, reprenant le nom, les données de contact ainsi que les privilèges détenus par les évaluateurs.

Transfer to a third country or international organisation

Transfert vers un pays tiers ou une organisation internationale

No personal data is transferred to a third country or an international organisation.

Aucune donnée personnelle n'est transmise à un pays tiers ou à une organisation internationale.

Period for which personal data will be stored

Durée de conservation

Personal data are stored for a maximum period of 10 years after the end of validity of the language proficiency assessor certificate.

Les données à caractère personnel sont conservées pour une durée maximale de 10 ans après la fin de validité de l'agrément d'évaluateur de compétences linguistiques.

Right to request access to and rectification or erasure or restriction of processing and to object to processing

Droit d'accès, de rectification, à l'effacement, à la limitation et d'opposition

The data subject has the right to request from the controller access to and rectification or erasure of personal data or restriction of processing concerning the data subject or to object to processing.

Toute personne concernée peut demander quelles données à caractère personnel la concernant sont traitées par la DAC. Toute personne concernée a le droit de demander la rectification ou l'effacement ou la limitation du traitement des données à caractère personnel la concernant et le droit de s'opposer au traitement.

Right to withdraw consent at any time

Droit de retirer le consentement à tout moment

Where the processing is based on consent of the data subject, the data subject has the right to withdraw consent at any time, without affecting the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal.

Si le traitement des données à caractère personnel est fondé sur le consentement de la personne concernée, celle-ci a le droit de retirer ce consentement à tout moment, sans porter atteinte à la licéité du traitement fondé sur le consentement effectué avant le retrait de celui-ci.

Right to lodge a complaint with a supervisory authority

Droit de réclamation auprès d'une autorité de contrôle

The data subject has the right to lodge a complaint with the national supervisory authority CNPD (*"Commission nationale pour la protection des données"*, <https://cnpd.public.lu/en.html>).

La personne concernée a le droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité nationale de contrôle CNPD (*« Commission nationale pour la protection des données »*, <https://cnpd.public.lu/fr.html>).

Nature of requirement to provide personal data and possible consequences of failure to provide these data

The provision of personal data is a statutory requirement. The data subject is obliged to provide these data in order to obtain the issuance of a language proficiency assessor certificate. Failure to provide these data will prevent the issuance or renewal/revalidation of the certificate.

Existence of automated decision-making

Personal data processed by the DAC are not subject to automated decision-making.

Nature de l'exigence de fourniture de données personnelles et conséquences éventuelles d'une non-fourniture de ces données

L'exigence de la fourniture des données à caractère personnel revêt un caractère réglementaire. La personne concernée est tenue de fournir ces informations afin d'obtenir la délivrance de l'agrément d'évaluateur de compétences linguistiques. Le fait de ne pas fournir les données à caractère personnel requises à la DAC fera obstacle à la délivrance ou le renouvellement/la revalidation de cet agrément.

Existence d'une prise de décision automatisée

Les données à caractère personnel traitées par la DAC ne servent pas à la prise d'une décision automatisée.

